AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIABIERNA, 17 FEBRUARI 2023

PARADA DI LUZ YEN DI AMBIENTE








14+15

2
PA HOWELL DOS ORA
PA EDISON BRIESEN CAIDA DI GOBIERNO POR DURA ALGUN DIA OF SIMAN

3
CAFT TA PIDI PA SACA TRAM COMO ARUPARKING FOR DI ARUBUS

6
CUMPLIENDO UN AÑA DI E ACCIDENTE FATAL RIBA LAMA
MAYORNAN DI MUCHA CU A PERDE SU BIDA A BAY PRENSA CU CRITICA

Pa Howell dos ora

Pa Edison Briesen caida di gobierno por dura algun dia of siman

Tanto Prome Minister como su partido MEP, a haya poco sla formal ultimo dianan aki, ora cu autoridadnan a haci dos entrada hudicial na cas di ex Minister Chris Romero den gabinete Wever Croes I y tambe na cas di ex Minister Edison Briesen den gabinete Nelson Oduber. Segun e dianan ta pasando, caminda Prome Minister Evelyn Wever Croes ta trociendo den tur forma pa libra su mes di principalmente e investigacion contra di Briesen, mas y mas ta bin sali na cla cu debidamente Briesen tabata un consehero cerca di e lider di MEP.

Despues di a haci un intento intensivo pa laba man di Briesen, anunciando cu a pidi tanto Minister Glenbert Croes como Minister Endy Croes pa termina tur contract di labor cu Briesen, awor ta bin resulta cu Evelyn y su gobierno no solamente tin Briesen como Presidente di RDA pero a nombra su persona tambe den varios fundacion, entre otro esun cu ta cay bou di Evekyn mes, esta Futura.
Tur cos ta indica cu Prome Minister a dicidi di pusha Briesen den scochi di Minister Endy Croes pero for di propio Cocolishi a keda confirma cu nunca Edison Briesen a consehe Endy y cu antes e tabata conseha Glenbert pero tambe ta consehero di Prome Minister. Mirando e desaroyonan cu tin en torno di principalmente e investigacion contra di Briesen, e presion politico ta sigui crece pa e lider di RAIZ esta Minister Ursell Arends y tambe e dos miembronan di fraccion den parlamento.

Ta un partido cu a bin ta gritando den bos duro cu nan ta para pa integridad, cu nan ta para pa transparencia y bon gobernacion pero den ultimo dianan, mas y mas informacionnan no mucho agradabel, ta sigui lanta cabes y lo yega un momento cu pueblo ta spera cu representantenan di RAIZ lo lanta para y mustra cu realmente nan ta para pa loke nan ta bisa di ta kere aden. Na luna di Maart di 2021, a tuma Prome Minister Wever Croes, solamente algun ora y un bishita na Gobernador pa anuncia caida di gabinete Wever Croes I, pa motibo cu Allan Howell tabata bou di investigacion pa un caso di fraude.

Den ultimo dia sinembargo, por mira cu caida di gabinete Wever Croes II ta colgando na un hilo ya cu den propio seno di partido MEP, lo tin division riba kico e partido tin cu haci ya cu ta dificil pa haci un of otro 'damage control,' sigur despues cu Ministerio Publico a confirma cu Edison Briesen





ta un sospechoso oficial den e caso Kwihi.
RAIZ no tin excuus adecuado pa sigui tene confiansa den gabinete Wever Croes II pero e dicision di manda gobierno cas, aparentemente no ta ser tuma pa directiva di e partido blanco pero pa conseheronan di e partido.

Sinembargo RAIZ lo por sufri mucho mas daño di credibilidad compara cu partido MEP ya cu principalmente e grito di Ursell Arends durante formacion di gabinete Wever Croes, el a sigura pueblo cu “nos no ta nan,” y e momento a yega pa mustra pueblo cu nan ta para pa nan palabra, pa loke nan ta kere aden y no bira un yoyo di un gobierno cu ta den un racha formal di splica mal maneho di su ministernan.

Pa hopi experto gabinete Wever Croes II a bayendo e rumbo di destruccion, e rumbo caminda simplemente no por hustifica na pueblo mas tur loke a bin ta pasando y con e gobierno aki no por a saca un man yuda pueblo y awor den un asunto di integridad cu a wordo asina hopi promovi, ta bin resulta cu integridad den gobierno y den partido MEP, ta “nergens te vinden!”

CAft ta pidi pa saca tram como Aruparking for di Arubus

CAft ta sigui insisti pa gobierno di Aruba stop di subsidia companianan semi publico manera Serlimar, tram y tambe Aruparking y recientemente e comision di supervision a bolbe conseha gobierno pa saca tanto tram como Aruparking for di Arubus cu tres aña pasa gobierno a move esakinan bou responsabilidad pa eynan.

Un decision cu a caba di hinca Arubus den problema financiero ainda mas serio ya cu e compania di transporte publico ya tabatin problema pa cubri su propio gastonan pero cu “adkisicion” di Tram y Aruparking, e situacion a empeora ainda mas.

A tuma decision di no permiti e tram core mas den Caya Betico Croes y tambe a tuma over henter personal di Aruparking cual compania tambe a riba un compania pa “staciona” sostenedonan di partido POR.

Minister Ursell Arends encarga cu tanto Arubus como Aruparking, a sigura cu tur dos compania tin cu bira independiente caminda nan mes tin cu cubri nan gastonan pero awor CAft kier mira gobierno tuma un decision a corto plaso y saca tanto tram como e compania di stacionamento, for di e compania di bus.

En realidad loke CAft ta sugeri na gobierno ta di laga e dos companianan aki muri riba nan mes ya cu e motibo di con gabinete Wever Croes I a manda nan pa Arubus, tabata pa falta di suficiente fondo pa carga e gastonan di e dos companianan aki.

Si gobierno saca por ehempel Aruparking awor for di Arubus, ta casi sigur cu e trahadonan lo perde nan trabou ya cu Aruparking na e momentonan aki, solamente ta ricibi entrada for di clientenan cu tin abonement pa para den e cuadronan liña geel.



E placa aki no ta yega ya cu esunnan cu ta staciona den liñanan blanco, no por paga si nan kier paga mes, pa motibo cu tur pero tur meter di paga di Aruparking, ta for di servicio, sea daña of kibra y mientras cu Minister Arends a sigura for di aña pasa, cu lo bay bek na cobra pa staciona, gobierno simplemente no tin placa presupuesta pa cambia e mashinnan aki.

Pues mientras cu CAft ta kere cu sacamento di e dos companianan aki lo evita cu gobierno tin cu subsidia Arubus, nan ta completamente robes y a cu ta mescos c’un auto cu tin dos flat tire, ta dicidi di cambia uno so y ta spera cu e lo core normal bek.

Arubus su existencia ta colgando na un hilo pa un tempo caba y sin subsidio di gobierno esaki lo keda un problema grandi mirando e situacion cu tin actual aki na Aruba, caminda e cantidad di pasaheronan cu ta haci uzo di bus, ta birando menos mirando e inflacion cu ta sigui domina tur actividad economico.

Ta mesun cos cu loke CAft ta sugeri na gobierno pa haci cu Serlimar, en berdad no por sigui subsidia miyones di florin pa un compania cu for di algun tempo caba mester a para riba su mes, ya cu gabinete Wever Croes I a presenta un plan “bestial”, un plan cu lo a converti Serlimar den un compania cu por para riba su mes pero te dia di awe ainda e compania ta luchando c’un surseance van betaling.

Ainda no ta conoci cu Serlimar lo supera e situacion aki ya cu e posibilidad pa e compania bati bancarota ta grandi segun informacionnan ricibi.

Gobierno cu inventario di contractnan DVO pa ilegalidad

Ex Minister Chris Romero no tabata e prome ni unico mandatario cu a haci uzo di e areglo di pago conoci como DVO, esta 'Dienst Verlening Overeenkomst" caminda un tipo di oficina cu ta haci trabou estilo di 'uitzendbureau' ta asigna trahadonan den servicio di gobierno a base di un contract temporal.

Pa algun aña caba gabinete Wever Croes pa no bisa henter gabinete, ta haciendo uzo di e sistema aki pa tuma coordinador- y conseheronan den servicio di e gabinete, kendenan lo tin cu bay bek sea cas of nan departamento bek, asina cu e gobierno bay cas.
Ta pa e motibo aki tambe por mira cuanto hende ta trahando den edificio di Cocolishi mientras cu esunnan cu no tin espacio pa nan den e edificio aki, ta wordo ubica na un of otro oficina di gobierno, entre otro parlamento of na un compania estatal.

E 'bombazo' causa pa envolvimento di Edison Briesen como sospechoso den e caso Kwihi, tin gobierno den su gara ya cu fuera di e dificil situacion caba cu ex Minister Plenipotenciario Guilfred Besaril, awor tin e caso di dos ex minister den gobiernonan di MEP, esta Romero y Briesen.

Romero su caso ta menos den noticia ya cu for di e proceso electoral di 2021 caminda e no a aparece riba lista di partido MEP, e no tin laso laboral cu gabinete Wever Croes II, sigur no como consehero y practicamente el a aleha su mes for di e partido.
Briesen ta un otro asunto ya cu su persona ta liga como consehero di tanto gabinete Wever Croes I y II te cu e siman aki, mientras cu den nomber di mesun gobierno aki, el a sinta como miembro di Hunta di Comisario den varios fundacion, entre otro den fundacion bou maneho di Prome Minister Evelyn Wever Croes.

E situacion cu a surgi cu Briesen caminda e impacto mas fuerte tabata na momento cu Ministerio Publico a confirma cu e ex mandatario ta sospechoso den e caso Kwihi, a pone cu mesora lo a dicidi di haci un tipo di inventario, principalmente pa mandatarionan cu a bin ta haciendo uzo di e sistema di DVO pa algun aña caba.
Cu e accion aki gobierno kier evita cu nan lo ta para dilanti di mas caso manera esun di Briesen loke por bira un desaster si esaki sosode, mirando e embergadura di e caso di e consehero di gabinete Wever Croes.

E entrada hudicial y e confirmacion di Ministerio Publico cu Briesen ta sospechoso den caso Kwihi, a bin crea un problema adicional ainda mas grandi ya cu ta na luna di December di 2022, gabinete Wever Croes II a manda un concepto di ley pa parlamento, caminda ta sugeri pa gobierno tuma un debe di ex minister Briesen over, pa un suma di 2.1 miyon florin. Un debe cu Briesen tin pa motibo di a firma un contract c'un grupo di empresario pa un festival pa cual no tabata placa riba presupuesto pa esaki y e compania a dicidi di inicia un caso di daño y perhuicio contra di gobierno loke e grupo a gana tambe.

Sinembargo pa motibo cu Briesen a firma e acuerdo aki sin cu tin placa presupuesto, el a bira personalmente responsabel pa pago di e placa aki cu a aumenta pa medio di interes durante di ultimo añanan, te na 2.1 miyon florin. Gobierno cu e concepto di ley kier cambia esaki y tuma e debe aki over y asina exonera Briesen di tur e debe aki pero caminda ta pueblo tin cu paga pa esaki.
Pues e presion ta grandi y pa evita mas sorpresa desagradabel, ultimo dianan ta revisando tur contractnan existente cu coordinado- y conseheronan den Cocolishi y otro caminda.

Cumpliendo un aña di e accidente fatal riba lama

Mayornan di mucha cu a perde su bida a bay prensa cu critica

Mayornan di e mucha muhe Cassidy kende a perde su bida den un accidente fatal riba lama aña pasa, kier conscientisa bishitantenan di Aruba pa evita loke cu a pasa cu nan yiu di 13 aña. E entrevista cu Linda y Dave Murray a pasa e siman aki na ABC News. E programa a tuma contacto cu e compania envolvi den e accidente maritimo aki y Gobierno. E ultimo aki so a reacciona bisando cu ta percura pa tin regla y cumpli cu esakinan.

E accidente aki a sosode na maart, 2022, net un dia prome cu e famia mester a bandona e isla. E yiu muhe kier a bay tubbing y su tata a compañe. Nan a cumpra e trip cu Fun 4 Every 1. Cu ta propaga nan mes cu tin e miho aventuranan den watersports na Aruba. Den e entrevista aki unda e pareha ta expresa nan tristesa pa e sucedido y ta lamenta e falta di reaccion y regulacionnan cu ta protege esnan cu kier haci uzo di tipo di servicio of ofertanan na Aruba. E accidente a sosode un rato despues di a subi e aparato y su yiu a wordo tira den awa. Esey no tabata problema pero e problema a surgi ora cu e bay recoge e mucha muhe y esun cu ta nabega e boto cu ta lastra e tubo a perde control di e boto.

E tata a conta cu su yiu tabatin e life jacket bisti y tabata reacciona. Pero na momento di yega cerca, e homber cu tabata nabega e boto a primi eroneamente e trot. Y a sigui mas eror, unda cu e homber a freeze pa e sucedido y no a reacciona mesora pa yuda e turista pa hib'e mesora tera.
Banda di esaki, e homber no tin curso di prome auxilio. No tabatin un di dos persona abordo cu por a mira mesora cu Cassidy a cay for di e boto of por tabata esun pa yud'e abordo bek. Ministerio Publico a bisa e mayornan cu a yega na e conclusion cu no tin un crimen / delito den e caso aki. Y a bisa ABC News "hopi turista ta participa den tur tipo di actividadnan acuatico. Desafortunadamente, den e caso specifico aki, el a conduci na un accidente resultado teribel ... No tin evidencia di un crimen y pa e motibo ey, Ministerio Publico no ta envolvi den maneho di un acuerdo di e accidente aki".



E pareha tanto Prome Minister di Aruba como autoridadnan encarga cu regulacion di e tipo di actividadnan aki. Nan a papia cu expertonan na Merca, kende ta conseha Mericanonan cu bay di vakantie y cu ta haci uzo di oferta di cualkier tipo di actividad, pa averigua si e compania tin permiso necesario y seguro, si tin ekiponan di siguridad abordo y cu tin un persona adicional cu ta observa esnan den awa.

Y e control aki ta deseo di e famia, e ta cu prome cu un hende haci uzo di un di e ofertanan aki, pa haci un investigacion debido cu ta cumpli cu reglanan di siguridad.

E programa di ABC News, esta Good Morning America a tuma contacto cu e compania pero no a ricibi ningun reaccion. Gobierno di su banda a bisa cu a percura pa regulacionnan necesario y ta trahando riba protocolnan cu por garantisa mas ainda e siguridad di personanan abordo di un boto. Esaki ta e di dos caso di un hoben Mericano cu ta pone Aruba den un luz negativo. Por corda e caso di Natalee Holloway cu a sosode na meu, 2005. E hoben a disparce despues di tabata den compania den Joran van der Sloot y rumannan Kalpoe. Te dia di awe no a haya su curpa.

(Foto US Sun)

Gobierno:

Ta spera haya documentonan di Venezuela pa habri frontera maritimo prome di mei

Dia 31 januari 2023 a tuma luga e di tres reunion tecnico pa cu reapertura di frontera entre e paisnan den Reino y Venezuela desde cu a cera frontera na 2019. Aruba kier traha riba re apertura di frontera den fase.
E prome fase, lo ta e frontera maritimo. Pa por importa productonan mas barata di Venezuela, fruta, berdura, comestibel, material di construccion. Esey lo yuda Aruba baha costo di bida. Trabounan pa logra esaki ta hopi avansa. Pa loke ta e fecha, Aruba a indica cu prome di mei lo por habri frontera maritimo, contal cu haya e documentacion necesario di Venezuela no mas tarda cu 31 di maart. Si prome cu e fecha ey Venezuela cumpli, nos por habri frontera dia 1 di mei. Esaki ta loke ta aparece den un declaracion ricibi for di Gobierno di Aruba diahuebs den oranan di atardi.
Nan ta splica cu e di dos fase, ta apertura di frontera aereo, pero pa esaki no tin fecha ainda. Aki si tin hopi trabou pa haci ainda, y e departamentonan den e area di husticia, inmigracion y aviacion civil ta trahando riba esaki.
Aruba por habri frontera ora nos ta cla p'e. Gobierno di Aruba ta keda pendiente di Venezuela pa cumpli cu e condicionnan.

Minister Dangui Oduber:

Prestacion di hotelnan den januari 2023 ta surpasa expectativa

Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta sumamente contento y satisfecho cu e resultadonan di luna di januari 2023. Recientemente AHATA a publica su cifranan tocante e prestacion di e hotelnan y Minister Oduber tin e placer di por comparti esakinan cu pueblo. E cifranan aki ta ilustra e crecemento den turismo cu a tuma luga den e prome luna di aña 2023. Manera ta conoci, e maneho di Minister Oduber ta dirigi riba turistanan di calidad y turistanan cu ta gana mas di 150 mil dollar pa aña, turistanan cu ta laga hopi placa atras den nos economia.
Den luna di januari 2023 e grado di ocupacion a subi cu 72.1% porciento compara cu januari 2022. Esaki ta un porcentahe di 72.1% mas hopi cu e aña anterior, cual ta un porcentahe halto y e mandatario ta splica cu esaki ta refleha e crecemento continuo di turismo na Aruba.

Banda di e grado di ocupacion e REV PAR den luna di januari 2023 a conoce un crecemento di 102.9%. REV PAR den januari 2023 tabata $349.26 cu ta un cifra hopi halto. E REV PAR ta un indicador sumamente importante pa midi e calidad di turistanan cu ta bin Aruba. E REV PAR ta e prijs cu un turista ta dispuesto pa paga pa un camber pa anochi. Nos como pais mester ta contento cu e hecho cu nos tin un di e REV PAR mas halto den Caribe. Na momento cu bo tin un REV PAR asina halto e ta bisto cu turistanan di calidad ta yegando nos pais.

Turismo ta keda e driver principal di nos economia, resultadonan di luna di januari 2023 ta confirma cu Aruba su turismo ta riba e bon caminda. Maneho di Minister Dangui Oduber ta dunando e resultado conforme e vision di atrae turistanan di calidad y esaki a wordo confirma cu cifranan di AHATA. Esaki sigur ta un noticia hopi positivo. Finalmente e mandatario a gradici tur empleadonan y tur partnernan den sector turistico pa cu e resultado bunita aki.

GANA PLACA Di BiAHA!

WEGA NOBO



Selecta bo weganan faborito





www.lottoaruba.com



Minister Maduro ta refuta e informacion cu a keda publica den media internacional

Aruba no ta aparece riba lista di Union Europeo como paraiso di impuesto



E siman aki a keda publica den algun media internacional cu Comision di Union Europeo a pone Aruba riba e lista di paraisonan di impuesto. Minister Maduro ta refuta e informacion incorecto aki y ta brinda e informacion corecto.

Gobierno di Aruba, por medio di Departamento di Impuesto tin un relacion estrecho cu e seccion di impuesto di Comision di Union Europeo pa por cumpli cu tur e rekisitonan ora ta trata normanan internacional pa evita cu Aruba ta wordo categorisa como un pais complaciente pa contribuyentenan por evadi impuesto. Alabes Departamento di Impuesto ta trahando hopi di cerca cu e Secretariado di Organisacion pa Cooperacion Economico y Desaroyo (OECD) riba e recomendacionnan di e organisacion pa por cumpli cu e rekisitonan regulatorio dentro di e periodo stipula.

E siman aki e delegado di Comision di Union Europeo cu ta atende cu Aruba, a confirma cu Aruba su compromiso riba criteria 1.1. di AEOI lo wordo registra door di ECOFIN. E delegado a clarifica cu lo inclui Aruba riba e lista di Anexo II di "Council Conclusions" cual ta un documento cu ta indica e situacion di e compromisonan di e paisnan (jurisdictions) cu ta cooperando cu Comision di Union Europeo, mientras cu e paisnan aki ta den proceso pa cumpli cu e compromisonan. E lista di Anexo II ta refleha e cooperacion continuo entre e Comision di Union Europeo cu su partnernan internacional y e compromisonan di e paisnan aki pa reforma nan legislacion pa por cumpli cu standardnan di bon gobernacion fiscal manera acorda. Su meta ta pa reconoce e trabaonan constructivo riba e tereno fiscal y pa stimula e enfoke positivo tuma pa paisnan cooperativo pa implementa e principionan di bon gobernacion fiscal. Unabes cu Aruba cumpli den ehecuta e cambionan acorda, esakinan lo keda refleha den e raportahe di 'Global Forum Peer Review' cual lo wordo publica den ultimo kwartaal di aña 2024.

State of play document (Annex II)

In addition to the list of non-cooperative tax jurisdictions, the Council approved the usual state of play document (Annex II) which reflects the ongoing EU **cooperation with its international partners and the commitments of these countries** to reform their legislation to adhere to agreed tax good governance standards. Its purpose is to **recognise ongoing constructive work in the field of taxation,** and to encourage the positive approach taken by cooperative jurisdictions to implement tax good governance principles.

Barbados, Jamaica, North Macedonia and **Uruguay** fulfilled their commitments and could therefore be removed from the state of play document (Annex II).

Hong Kong and **Malaysia** were granted an extension of the deadline to complete the reform of their foreign source income exemption regimes as regards capital gains.

Qatar was also granted an extension because it faced constitutional reform constraints to complete its reform on time.

Annex II also features two new commitments in the context of the work of the Global Forum: both **Aruba** and **Curaçao** committed to improving their Global Forum determinations as regards the automatic exchange of information on financial accounts. **Belize** and **Israel** also made this commitment, but they

Si acaso Aruba lo no tabata cooperando cu Comision di Union Europeo, Aruba lo a wordo inclui den e lista di paisnan (jurisdictions) cu no ta cooperando. Afortunadamente Aruba ta actuando y semper a actua cu tur seriedad den henter e proceso aki y ta percura pa cumpli debidamente cu tur e rekisitonan pa evita un scenario negativo.

E relacion cu Aruba tin cu Comision di Union Europeo y OECD ta pa sigura cu Aruba ta ehecuta e normanan internacional riba tereno di transparencia y intercambio di informacion pa metanan fiscal. Pa cu esaki Aruba no solamente ta percura pa adapta e leynan concerni, sino ta percura tambe pa e sistema automatisa pa intercambia data por cumpli cu e exigencianan di OECD. Tur e trabounan aki ta wordo ehecuta door di Departamento di Impuesto conhuntamente cu Departamento di Legislacion y Asuntonan Huridico cu cooperacion y bou auspicio di e organisacionnan menciona.

Minister Maduro ta sigura e comunidad di Aruba, cu Aruba ta cooperando y ta cumpliendo cu e compromisonan cu Comision di Union Europeo. Nos Pais no ta aparece riba e lista di paisnan di paraiso di impuesto. Pa mas informacion ta referi na e relato di prensa oficial di e Council of the EU via e link https://nsl.consilium.europa.eu/104100/Newsletter/hrm4lpty4aazosdbxau6x4nc26rxsisscmetkxd7sktcl33ytcgvjkhntw6a7mo4albo5onln2hjk?culture=en-GB.

Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk:

Gobernantenan tin di tene cuenta cu e bara di integridad ta halto

Awe hopi por trata na punta dede, pero awe pueblo por ta orguyoso cu e sa cu tin mecanismonan na nan luga cu ta exigi pa gobernantenan tene cuenta cu nan si nan no kier haya nan mes den problema cu husticia. Esaki ta e muestra cu e bara di integridad ta uno halto y sigur e ta garantisa pueblo cu den futuro pueblo por ta mas trankilo cu casonan di corupcion y mal uzo di nan funcion por ta pa pasado.

Ley di financiamento di partidonan politico y ley di integridad pa Ministernan
Si e leynan aki a ser ehecuta mas añanan atras, hopi mas politico lo por a haya nan mes den problemanan cu husticia pa entre otro ricibi fondo pa campaña for di exterior. Danki na e implementacion di e let aki esaki no ta permiti mas awe. Awo tur politico mester duna cuenta di ken y cuanto nan ta haya di donacion y sigur tur politico cu fundacionnan mester atende na e reglanan aki. Implementando e ley di financiamento di partidonan politico ta stimula un fair playing field na unda Aruba completo sa ken ta esnan of companianan cu ta sponsor candidato of partido. Asina pueblo mes por wak y controla si esnan cu ta sponsor ta haya tur cos di e Gobierno. Esaki sigur ta duna un balans na destahonan publico na Aruba.
E ley di integridad cu ta keda exigi pa minister prome nan sinta, ora nan ta den funcion y hasta ora nan no ta den funcion pa declara nan fuentenan di entrada ta percura pa evita irregularidadnan. Asina por controla di unda ministernan ta haya nan bienesnan y esaki sigur ta duna pueblo e trankilidad cu un minister ta biba di su propio entrada cu ley ta prescribi. Pues esakinan ta bareranan halto cu gobernantenan y futuro gobernantenan mester tene cuenta cu ne si nan no kier haya nan mes den problema cu husticia.

Ombudsman

Na momento cu e Ombudsman ta den funcion, e bara di integridad lo ta bay mas halto ainda. Akinan pueblo lo tin acceso pa entrega kehonan cu kisas ainda tin miedo di haci pa motibo cu no tin garantia pa nan anonimidad y unda cu esaki cu e Ombudsman ta garantisa. Gobernantenan sigur tin di tene mas cuenta ainda cu nan ta cana riba un glas fini y si nan faya nan por haya nan den problema.

Mester sigui traha preventivo

Asina mes cu e bara di integridad porfin t'asina halto den historia di Aruba, esaki no ta garantisa cu no lo pasa mas caso di corupcion of mal uzo di funcion, paso pa comete un fechoria ta exigi dos actor. Aki ta unda ami como Presidente di Parlamento, cu ta e trekker di integridad, pa pais Aruba ta pidi gobierno pa acelera e proceso di conscientisacion den tur departamentonan di gobierno. Tambe pa acelera e proceso di digitalisacion cu e ciudadano mes ta wak unda su peticion ta y sa cerca cua ambtenaar e mester acudi pa asina kita e necesidad, manera ta e caso awo, di acerca politiconan pa yuda den procesonan cu ta pega y no ta haya contestacion.



Pa termina como Presidente di Parlamento awe mi por bisa cu porfin pueblo ta wak e frutonan di cambionan di ley y tur gobernante cu pueblo a duna nan e confiansa di por goberna e pais aki y a mal uza e funcion, tin di para responsabel pa nan mal actonan y sigur tur partido of politico cu ta sostene e mal actonan contra pueblo y ta hasta hustifica cu poder ta corumpi tur hende, mester cuminsa evaluanan nan mes y nan partido, paso esey ta muestra caba di un pensamento eroneo y sigur ta haci nan y nan partido vulnerabel di awo caba pa actonan di corupcion y mal uzo di funcion.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Si bo no ta opina manera Miguel Mansur, bo no tin derecho di opina – Part 2

Mansur violando derecho constitucional di lidernan cristian uzando calumnia y un actitud anti democratico

Awe mi ta continua cu e analisis di e articulo di Miguel Mansur y su actitud arogante y antidemocratico cu sigur pa nos, no ta un sorpresa. Mansur a opta pa calumnia y gaña pueblo den un articulo den prensa, cu ta demostra su ignorancia con democracia y nos constitucion ta funciona. Ademas e ta procede pa discrimina abiertamente stranheronan di un forma dictatorial y baho. Awe mi ta continua pa desenmascara Mansur, cu no ta considera ni balora nos cultura, tradicion y balornan. Ban sigui analisa su mentiranan;

1. Mansur: Organisacionnan religioso mester cuminsa paga belasting. E pagado di belasting Arubano cu ta contribui mas cu 1 miyon florin pa aña na subsidio pa e misanan mester haya escogencia si su placa ta bay pa misanan of no. Prome cu tur cos; Solamente misanan Catolico y Protestant ta hayando e subsidio aki. Cu e ponencia aki e ta ataca nan directamente y kier kita tur sosten y subsidio na e institucionnan aki. Un ponencia barbaro. Si bo no ta opina manera Miguel, raspa kita subsidio, y lubidando kico tur e Iglesia Catolico y Protestant a haci y ta hacienda pa Aruba. Acaso Miguel a lubida cu gran mayoria di scol a wordo estableci pa iglesia Catolico? Cu hopi instancia social y ayudo social y mental a wordo funda of apoya pa esakinan? Ainda Iglesia Cristian engeneral ta aporta na esakinan! Ademas, NIUN iglesia Cristian di otro denominacion ta haya placa di gobierno. Manera tur otro stichting, cualkier persona cu ta haya un salario den un Iglesia ta paga su belastingnan respectivo! Miguel busca informacion prome cu bo papia pasobra bo ta mustra hopi ignorante!



Asina Miguel kier bende un storia di rabia, esesperacion y panico pasobra e no gusta pa bo contradicie!

2. Mansur: Gruponan religioso cu kier eherce poder politico tin tur derecho pa forma un partido y gana eleccion y despues habri nan boca. Imagina bo e arogancia cu Miguel ta papia aki! Pasobra lidernan Cristian a expresa nan mes e ta ofendi y awor kier silencia nan derecho constitucional! Segun Miguel bo mester ta parti di un partido politico, gana un eleccion, pa bo MAG habri bo boca. Den otro palabra, si bo no ta den partido politico cu a gana un asiento of mas bo MESTER keda keto! Parce Mansur ta lubida KENDE e ta representa, y kende a pone den e stoel! PUEBLO ta bo hefe! Pueblo! Anto abo Mansur kier bisa pueblo cera bo boca y keda keto?? Bo actitud y postura antidemocratico y dictatorial bo kier bin impone riba pueblo? Abo ta bisa bo hefe kico e mester haci? Ay Miguel bo ALTIVES Y bobedad ta bo caida!

Cu e analisis aki ta keda bon prueba, cu Mansur no ta respeta nos constitucion, ta dispuesto pa gaña, manipula y desacredita hendenan honesto cu ta sirbi pueblo, djis pasobra nan no ta sostene su ley di matrimonio di mesun sexo.
Mansur den su mesun palabranan ta discrimina nos ciudadanonan stranhero abiertamente pa via di nan creencia y fe y ta haya cu tur di nan mester wordo declara persona non-grata, kita nan permiso di estadia y deporta nan inmediatamente! Sr.Mansur no ta honra libertad di expresion pa niun hende cu ta contradicie. Mi mester bisa mas? No, Mansur den su articulo ta condena su mes cu su ignorancia y actitud dictatorial.

AAA a ricibi Minister Oduber pa un bishita na e area di construccion di e proyecto Gateway 2030

Ayera tardi, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a yama Minister Oduber bonbini pa un inspeccion na e area di construccion di e proyecto Gateway 2030 na aeropuerto.
Prome cu a bishita e sitio di e proyecto den un forma safe y sigur pa tur bishitante, Minister Oduber a haya un presentacion di parti di e personal di AAA y e PMO (Project Management Office) cu ta envolvi den e proyecto di Gateway 2030. Sr. Gilbert Rafael, Chief Development & Technology Officer na AAA, accompaña pa PMO staff Sr. Henny Balentin, Sr. Project Director, Sr. Gerard Turk, Resident Engineer y Sr. Gerko Rijkers, representante di e contratista ABC Project Venture. E presentashon a inclui e ultimo desaroyonan den e asina yama Fase 1A di e Proyecto y tambe riba e tempo cu ainda falta den e plannan actual pa keda cla cu e fase aki. Tambe a wordo elabora riba e otro fasenan di e proyecto y splicacion a wordo duna tocante e asina yama "blokinan" di construccion di e fasenan.

Despues di e presentacionnan Minister a wordo acompaña pa Sr. Joost Meijs, CEO di AAA hunto cu e staf di e equipo di proyecto pa duna un amplio splicacion tocante e construccion actual. Minister Oduber por a mira pa su mes kico ta e ultimo desaroyonan den e construccion y con esakinan lo progresa mas aleu.

"Nos ta sumamente contento y orguyoso di por a mustra Minister Oduber e recien desaroyonan cu ta relata na e proyecto importante cu ta Gateway 2030, cu actualmente ta den su prome fase. E fase aki ta ser premira di lo ta cla den e di 3 kwartaal di 2024 y e siguiente fase lo cuminsa e aña aki cu mobilisacion", segun Mr. Joost Meijs, CEO di AAA.

Fase 1A di e construccion di e proyecto lo encera primordialmente un check-in mas grandi y amplio na e banda Mericano. E area mas grandi aki lo ser uza den futuro tambe come check-in area principal pa tur vuelo cu lo sali for di AUA Airport. E fase 1A aki tambe ta inclui e desaroyo y construccion di un area di procesa maleta y un area di warda e maletanan prome cu nan wordo hiba avion. Fase 1B e ora ey lo encera e ampliacion di gate number 8, dos extra area di espera cu lo tin 3 brug pa avion y tambe un area nobo pa e avionnan cu lo wordo sirbi dor di busnan pa hiba pasaheronan na e avionnan cu no lo para na un gate cu brug.
Actualmente e siguiente fasenan di e proyecto ta den revision y lo inclui e otro partinan di e proyecto di Gateway 2030 manera un area nobo di tienda, facilidadnan renoba pa yegada y tambe mas areanan pa servicionan na e pasaheronan cu ta sali for the AUA Airport.









Lo sigui organisa mas bishita na e area di construccion den futuro pa mantene Minister na altura di e ultimo desaroyonan di e Proyecto di Gateway 2030 na AUA Airport cu ta di sumo importancia pa cu e desaroyo sostenibel di Aruba su turismo y economia en general.

PARADA DI LUZ YEN DI AMBIENTE

PG. 14 & 15



































Minister Ursell Arends:

Charla Informativo riba topico di Demencia cu informacion amplio

Riba diahuebs a tuma luga un charla informativo riba e topico di Demencia, presenta pa orador Sra. Anne Mei The, kende ta un "bijzonder hoogleraar Langdurige Zorg en Sociale Benadering Dementie" na - Vrije Universiteit Amsterdam.

Durante e charla informativo ariba e topico a comparti su conocemento valioso y ofrece un comprendemento mas profundo di e condicion aki cu tanto adulto mayor ta enfrenta durante nan bida.

Demencia ta un condicion progresivo cu ta afecta miyones di persona rond mundo, incluyendo nan famia y cuidadonan, tambe yama mantelzorgers. E condicion ta wordo caracteristica door di disminucion di e funcion cognitivo, cual ta inclui perdida di memoria, abilidad di lenguahe y e capacidad pa resolve problemanan.

Ta esencial pa esnan den cuido y famianan educa nan mes tocante e enfermedad y su sintomanan y busca sosten y recursonan pa yuda nan maneha e cuido di nan ser keri. Esaki por inclui busca grupo di sosten, servicionan di cuido temporal, y otro recursonan cu por brinda guia y asistencia pa cuida un persona cu tin demencia.

Ademas di brinda cuido fisico y sosten, esnan den cuido y famianan por hunga un rol importante den mantene e calidad di bida di nan ser keri por medio di actividadnan y interaccionnan social cu nan ta gusta. Esaki por inclui hunga wega, scucha musica, of simplemente pasa tempo hunto.

Ta importante pa tin pasenshi y compasion den cuido di personanan cu demencia, pa yuda crea un ambiente sigur y di sosten cu por mehora e calidad di bida di ambos, e cuidado y/of famia, y tambe di e persona cu nan ta cuida. Ta importante pa recorda cu esnan cu tin demencia ainda ta individuonan cu personalidad, interes, y preferencia unico. Mantene e conexionnan y brinda sosten ta esencial pa nan bienestar!







Proyecto HGGH cu workshop tocante vulnerabilidad di un adulto mayor



Recientemente a tuma luga un workshop di un serie di 7 encuentro, cu lo trata e siguiente topiconan:

• Con pa reconoce un adulto mayor vulnerabel (3 encuentro)
• Con pa trata un adulto mayor vulnerabel (4 encuentro)

Tawata durante luna di october 2022 cu Sra Rosa Leon, como Gerontoloog, durante un biahe di trabou y estudio, a asisti na e "16 de Gerontologische Congres" y "Werken met kwetsbare ouderen" na Hulanda. Mester menciona cu e Congreso tawata sumamente exitoso y instructivo. Mester bisa cu tur 2 Congreso tawata di sumo importancia. Como coordinador di e proyecto Hunto Grandi Grandi Hunto (HGGH) a mira e importancia di por crece y amplia e conocemento riba e topico di vulnerabilidad riba adulto mayor cu ta biba na cas y e importancia pa traspasa esaki pa esnan cu ta interesa.

Manera ariba menciona, e topiconan con pa reconoce y con pa trata un adulto mayor vulnerabel lo tin como meta pa crea un bista diferente den e trato di un adulto mayor.
Na e Workshop aki a inscribi un total di 18 participante, entra nan trahando na Casnan di cuido, profesionalnan di FAVI, Mantelzorgers y tambe esnan cu ta traha como guia di adulto mayor. Tur a admira e importancia pa haya mas conocemento riba e topico vulnerabilidad.
Sra Madeline Ridderstap trahando como "Begeleidingskundige" na Directie Sociale Zaken, hunto cu Sra Rosa Leon como Gerontoloog, lo bay tin e encargo di e workshop aki. Lo bay presenta diferente casonan y tur participante lo por duna nan punto di bista, sea den grupo of individual.
Tur e encuentronan aki ta tuma luga na "The Meetingroom" situa den Dakota Shopping Paradise durante lunanan Febr. y Maart venidero.

Un danki ta bay na Fundacion Movemento ta Bida, Cede Aruba, Samenwerkende Fondsen Cariben y Directie Sociale Zaken pa nan aporte.

Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa:

Posibilidad pa benta di cuminda crioyo, cos dushi y artesania riba Plaza Betico

Durante festival di Himno y Bandera y manifestacion cultural

Luna di maart Aruba ta celebra Dia di Himno y Bandera y manera ya tabata e caso di aña pasa, eventonan publico ta wordo organisa bek riba Plaza G.F. Betico Croes.
E aña aki un biaha mas lo tuma luga e Festival Un Canto na Nos Himno y Bandera pa categorianan Infantil, Hubenil y Adulto. E festival pa categoria Infantil y Hubenil lo tuma luga dia 3 y 4 di maart proximo. Riba diadomingo 5 di maart lo tuma luga e festival categoria adulto. Dia 17 di maart lo tin e Manifestacion Cultural, na unda cu Minister di Cultura ta hiba un discurso na comunidad relaciona cu e dia nacional aki. Riba e anochi aki un programa ta wordo presenta riba escenario cu e.o. canto, baile, poesia, teatro y musica di nos artista- y talentonan local. Tur evento lo tuma luga riba Plaza G.F. Betico Croes y henter comunidad ta wordo invita pa asisti na e festivalnan y e manifestacion cultural. Manera ta un custumber riba plaza mes ta wordo organisa un feria culinario, cu benta di cuminda crioyo, boca dushi y artesania local.

Pa medio di e comunicado aki Minister di Cultura hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta invita tur esnan cu ta desea pa huur un tent sea pa bende cuminda, cos dushi of artesania riba Plaza G.F. 'Betico' Croes pa tuma contacto cu Departamento di Cultura na telefon 582-2185 pa sigura nan tent y ricibi tur informacion y regla necesario di Departamento di Salubridad Publico (DVG), Departamento di Inspeccion Tecnico (DTI) y Plaza G.F. 'Betico' Croes pa bin na remarke. Pa parti mainta lo por contact Departamento di Cultura entre 8or pa 11or y mey y despues di merdia for di 1or y mey pa 4or di atardi.
Tene na cuenta cu tur persona cu ta bay atende cu cuminda mester tin nan Foodhandlers pass (carchi berde) valido. E cantidad di tentnan ta limita.

Ademas ta pidi tur organisacion cu tin un evento programa pa Dia di Himno y Bandera pa informa Comision Celebracion Dianan Nacional riba nos e-mail ccdn@cultura.aw pa asina e actividad por wordo poni riba e calendario di evento cu lo wordo promovi den nos medionan local.









Spazio Realty, HCC Accountants & Tax Advisors y Holistika Labs a recauda AFL. 10,500 pa Fundashon Stimami Sterilisami

Neny y Norman Henriquez di HCC Accountants & Tax Advisors, Spazio Realty, y Holistika Labs a recauda AFL. 10,500 pa Fundashon Stimami Sterilisami durante e sale di Raw Modern. E evento tawata un exito total y 100% di e fondonan recauda a wordo duna na Fundashon Stimami Sterilisami pa e fundacion su programa nacional di sterilisacion pa 2023 y lo wordo matched Florin pa Florin door di Bucuti & Tara Beach Resort.



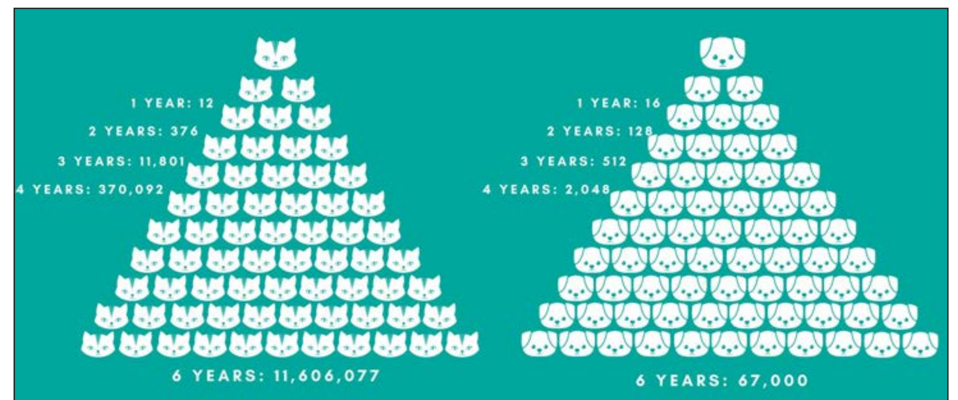
Neny Henriquez y Norman Henriquez di Spazio Realty, HCC Accountants & Tax Advisors y Holistika Labs

"Un par di siman pasa nos a perde nos cacho 'Pichu' cu a fayece despues di 16 aña di yena nos famia y hogar cu asina hopi amor y alegria. Den su honor, nos kier a haci algo cu lo conmemora su memoria y lo yuda otro cacho y pushi. Ultimamente nos ta wak asina hopi cacho y pushi bandona riba caya, sufriendo, faltando amor y e necesidadnan mas basico. Dus ora nos a kies un organisacion pa aporta na dje, nos a considera kico lo haci e impacto mas grandi y duradero pa evita esaki," Neny Henriquez, doño di Spazio Realty y Holistika Labs ta conta. "Nos a dicidi pa yuda Fundashon Stimami Sterilisami paso e ta comproba internacionalmente cu sterilisacion tin e impacto mas grandi y duradero pa evita cu e poblacion di cacho y pushi riba caya ta sigui crece. Sin sterilisacion, e problema ta djis continua bira pio y e resto di organisacionnan di boluntario cu ta traha asina duro pa yuda nan ta bira desespera cu e cantidad grandi di cacho y pushi cu nan tin cu purba ayuda," Norman Henriquez, doño di HCC Accountants & Tax Advisors, ta comparti.

"E board completo di Stimami Sterilisami ta sumamente agradecido y masha conmovi door di e gesto generoso aki di Neny y Norman Henriquez, cu a haci asina hopi esfuerso pa organisa un evento asina exitoso pa recauda fondo pa Stimami Sterilisami," Ewald Biemans, Presidente di Fundashon Stimami Sterilisami, ta conta. "Nos kier corda henter pueblo cu tin un mascota ta un responsibilidad grandi y nan mester forma parti di bo famia. Sea un doño di mascota responsabel cu ta adheri na e Ley di Cacho, locual ta inclui no laga bo cacho of pushi los riba caya cu chens pa procrea, haya puppies indesea, malesa, accident of e oportunidad pa ataca peaton. Ademas di esey, como un doño responsabel, bo mester duna bo mascota e cuido medico necesario, locual ta inclui sterilisacion, pa e por biba un bida largo y saludabel."

Pakico sterilisa bo mascota

Aruba ta sufri di un problema di cantidad grandi di cacho y pushinan cu ta biba riba caya sin hogar adecua. E organisacionnan di boluntario cu ta cuida cacho y pushi di caya ta haciendo un trabou estupendo pa purba yuda e animalnan aki, pero sin sterilisacion e problema nunca lo wordo resolvi. Cacho y pushi ta reproduci exponencialmente, y manera un procrea, e ciclo di abandono, hamber y malesa ta continua (manera por wordo mira den e tabel abou).



E imagen ariba ta representa un cacho femenino y un pushi femenino cu no a wordo sterilisa y tur nan descendientenan den un periodo di 6 aña.

Globalmente expertonan ta di acuerdo cu e solucion pa e mitiga e problema di animalnan riba caya ta sterilisacion nacional masivo. Na Hulanda, esaki den combinacion cu e aplicacion di e leynan, a resolve e problema. P'esey sterilisacion ta e mayor enfoke di Fundashon Stimami Sterilisami y e fundacion ta subsidia parti di e costo di e procedura pa asina mantene e costo accesibel pa henter comunidad y otro fundacionnan.

Adicionalmente, sterilisa un mascota ta importante pa su salud y tin varios beneficio, como por ehempel:

- E mascota ta bira mas resistente na hopi tipo di malesa
- E mascota por tin un bida mas largo
- E mascota ta bira mas loyal
- Como doño, bo ta evita pa haya puppies indesea
- Bo ta directamente yuda desminui/mitiga e poblacion di bestia riba caya den e forma mas efectivo y compasiona (e otro alternativa lo ta manda nan Kill Cage)

Fundashon Stimami Sterilisami

Fundashon Stimami Sterilisami ta un non-profit organization cu ta uza 100% di tur donacion ricibi pa ofrece subsidio pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida bestianan di cas of riba caya.

E organisacion su bukinan ta habri y ta wordo controla pa asina brinda transparencia total di e uzo di fondonan. Pa esnan cu kier aporta na e gran causa aki, por haci un donacion directo na Fundashon Stimami Sterilisami, cuenta: Aruba Bank 6012630190.

Reina y Prins y Pancho John Wesley College



Diaranson, 15 di februari 2023, Prins Kaiden Paternina, Pancho Ylario Schmidt, Prins Ciandre Dinzey, Pancho Algiron Cannegieter ,Tenisha William, Khloe-Ann Lopez, Earlene Cornes y Roselis Paniagua a competi pa varios titulo durante e eleccion di reina y Prins y Pancho di Carnaval di John Wesley College.
Tur presente por a disfruta di e bunita shownan, cual a haci e dia aki exitoso.

Nos kier a manda un danki di curason na nos huradonan cu tawata; Idimara Yanez, Charles Junior Rafine, Antonieta Ras-Booi y come president di hurado Jacqueline Artsen. Nan tawatin e tarea dificil pa saca e ganadonan.

Team di John Wesley College Mavo kier a yama un danki special na nos MC Hubert Ras y na tur e sponsornan: Trash by Ronchi, HLNY, Paper Sisters, SETAR, Le Topaz beauty for you and more, Las Cappuchinas, Wendy's Aruba y Luv A Lash. Tambe na e comision organisado y na tur alumno y mayor cu di un of otro manera a duna un man.

E resultado final ta:
Prins John y Pancho Wesley : Kaiden Paternina & Ylario Schmidt
Reina John Wesley College: Khloë-ann Lopez
1st runner up: Best Speech: Roselis Paniagua
Best Speech: Roselis Paniagua
Best Costume: Khloë-ann Lopez









Pa weganan ilegal online na Hulanda:

Casi 1 miyon Euro boet pa compania di Corsou

WILLEMSTAD – 'Kansspelautoriteit', KSA na Hulanda a impone un boet di 900.000 Euro riba e compania Equinox Dynamic di Corsou. Sin cu e compania ta dispone dje permitnan necesario, e tabata ofrece participacion na weganan di placa. Banda dje compania local e empresa Tjescho, Domiseda a haya un boet similar. Riba e website orientxpresscasino.com tabata ofrece weganan di casino, pero no tabatin permit.

For di investigacion a sali na cla cu Equinox Dynamic y Domiseda, tabata fungi como esnan cu ta ofrece e weganan. Ta p'esey e autoridad di wega di placa na Hulanda, a duna e companianan boet.

Wega di placa online, ta posibel solamente den caso cu ta dispone di un permit di KSA. Ademas tin reglanan strin-gente cu ta salvaguardia weganan sigur y legal. Esnan cu ta participa na e weganan, ta garantisa di un wega husto y ta proteha nan contra adiccion di wega di placa.

Esun cu ta ofrece e weganan online, tin gasto pa pidi y mantene e permit. Un hende cu ta haci esaki ilegal, no tin e gastonan aki. Banda di esey, e ofrecedonan ilegal no ta paga impuesto na Hulanda y nan no mester tene cuenta cu e reglanan severo cu ta relaciona cu e permitnan legal.

Esaki ta crea e posibilidad pa empresarionan ofrece e weganan ilegal of nan por ofrece premionan mas halto.

Chabalitu di fam Melfor a core auto sin rijbewijs

WILLEMSTAD - Dia 29 di december 2022 polisnan a haya un mucha homber menor di edad y di fam Melfor, coriendo auto sin rijbewijs. Hues a puntra Melfor pakico tin e regla cu mester core auto cu rijbewijs? Esey ta pasobra ta necesario sa con ta maneha un vehiculo, sa di e reglanan di trafico y pa conoce e situacion en general, hues mr. G. Verbeek a splica Melfor te den detaye. Tambe hues a puntr'e si e sa core auto mas biaha, siendo e no tin rijbewijs ainda. Segun Melfor e no sa core auto mas biaha sin rijbewijs. Pero ta resulta cu e vehiculo no tabata sigura tampoco. Hues a bis'e cu e mester a puntra doño di e auto si esaki ta sigura, pasobra den caso di cualke desgracia e situacion cu por presenta por ta uno teribel, caminda seguro lo no responde.

Ta ken e persona cu tabata hunto cu ne den e vehiculo? Tabata su ruman! Hues a puntra Melfor si e tin moda di paga e boet, esta si e tin job ta coy of ta ricibi 'zakgeld'. Melfor a contesta cu algun biaha e sa haya 'zakgeld'. Fiscal a demanda un boet di 200 florin pa a core auto sin rijbewijs, mas 400 florin pasobra e auto no tabata sigura, pa yega na e total di 600 florin na boet. Hues mr. G. Verbeek a conclui cu Melfor a keda haya culpabel di a viola ley di trafico y a tuma e decision pa dun'e un boet di 600 florin di cua 300 florin riba e base condicional, mara na un periodo di prueba di 2 aña.

Esey kiermen si Melfor comporta durante e 2 añanan cu ta sigui y no falta cu ningun regla di trafico, e ta keda salba di 300 florin. Pero entre tanto a keda 2 siman pa dicidi si Melfor ta bay den apelacion contra di e veredicto di hues.

Casonan trata di delitonan comete den trafico

WILLEMSTAD - Diaranson tabatin tratamento di delitonan comete den trafico na Corsou, cu ta encera coremento sin faha di siguridad bisti, pasamento den luz di trafico, maneha vehiculo sin e documentonan rekeri manera rijbewijs, sin e prueba di ta sigura y cu e vehiculo ta di keur, core auto burachi, dal auto y sigui core bay etcetera. doño di e restaurant 'De Buren' situa na Wilhelminaplein (den Punda), ta entre esnan cu a presenta den sala di corte diaranson.

E tabata hunto cu su señora pa motibo di a keda acusa di a core pasa den luz di trafico na Saliña. E homber aki cu tabata maneha un auto a bisa di a keda trata hopi bruto y esey ta e motibo cu el a casi perde control. Polisnan para na e sitio sinembargo a bisa e homber (Hulandes Europeo) aki di a constata cu el a pasa den luz cora, pero e homber aki a nenga esey redondamente. Hues a mustr'e cu ta trata aki di un proces-verbaal traha pa 2 agente policial y cu ta confia den e trabou di e polisnan. Fiscal señora mr. Ter Borg a bisa cu e mes tambe tabata na e sitio dia cu e suceso aki a tuma luga, loke a haci e persona aki keda sumamente asombra.

Fiscal pa e violacion constata a duna e homber un boet di 250 florin cu e mester paga. Hues mr. G. Verbeek a honra e demanda di fiscal enfatisando un biaha mas cu ta trata aki di un proces-verbaal produci pa 2 agente policial, kendenan ta huramenta pa haci e trabou. A resta doño di restaurant 'De Buren' unicamente pa dicidi si e ta bay den apelacion contra di e boet denter di 2 siman.

Proposicion di ley pa acogida di mucha bon, safe y pagabel

WILLEMSTAD - Na diahuebs 16 di februari e proposicion di ley pa acogida di mucha ta ofrece na e Tweede Kamer. Den e proposicion di ley aki e reglanan basico ta ancra pa e calidad, supervision y financiamento di acogida di mucha na Boneiro, Saba y Sint Eustatius. E meta ta pa ofrece bon acogida di mucha, safe y pagabel pa tur mucha na Hulanda Caribense, di manera cu cada mucha tin e oportunidad pa desaroya su mes plenamente.

E exigencianan di calidad den e proposicion di ley ta cuadra pa gran parti caba cu e exigencianan cu ya caba ta na vigor pa medio di e Ordenansa(nan) Insular Acogida di Mucha. Ta trata di por ehempel exigencianan pa actuacion pedagogico, siguridad di mucha y maneho di salu. Cu e programa BES(t) 4 kids, hopi organisacion di acogida di mucha ya ta hopi leu caba cumpliendo cu e exigencianan di calidad aki.

E proposicion di ley ta contene tambe exigencianan di calidad pa percura cu e transicion di acogida di mucha pa scol basico ta cana sin problema y pa preveni retraso den desaroyo y siñamento. Pa esey mester traha cu un programa pa educacion preescolar y mester monitor desaroyo di mucha den acogida di mucha. Tambe acogida di mucha y scol mester haci palabracion cu otro tocante con ta organisa e transicion. Intencion ta pa scolnan basico ofrece un programa di educacion infantil den grupo 1 y 2 cu ta conecta riba e programa di acogida di mucha.

Ta duna acogida na muchanan cu tin mester di extra sosten, mas tanto posibel den gruponan regular. Pa sostene organisacionnan di acogida di mucha den caso di muchanan cu problemanan menor, entidad publico ta soru pa sosten y conseho pedagogico.
Den caso di problemanan mas pisa por haci uzo awero di Expertisecentrum Onderwijszorg (EOZ) pa conseho tocante e plan di guia y si ta necesario (laga) haci diagnostico, guia e mucha pa cuido specialisa of pa pluzopvang. Pluzopvang ta un acogida special pa mucha cu tin necesidad di apoyo adicional, caminda por ehempel e espacio ta adapta y caminda tin colaboradonan pedagogico ta traha cu a sigui entrenamento adicional.

Supervision
Basa riba e proposicion di lei, lo apunta Inspeccion di Enseñansa como supervisor di calidad di acogida di mucha. Na momento di haci supervision, inspeccion ta traha hunto cu inspectornan local di entidad publico y lo aplica, sigur den e prome añanan, supervision cu ta duna estimulo. Esey ta nifica cu e supervision ta dirigi riba mehoracion di calidad di acogida di mucha.



Financiamento
Segun e proposicion di ley Gobierno Central pa gran parti ta bay financia acogida di mucha. Den 2023 lo continua cu un investigacion di e gastonan di acogida di mucha. A base di e resultadonan di e investigacion aki lo stipula e montante di e compensacion pa acogida di mucha y e contribucion di mayor.
E contribucion di mayor ta sigui baha te na 4% di e prijs di costo, na momento cu esaki drenta na vigor pa Hulanda Europeo tambe. Awero e gastonan pa acogida di mucha cu mayornan mester keda paga na acogida di mucha lo no costa mas cu algun desena di dollar pa un luna di acogida. Pa mayornan cu no por paga esey, entidad publico ta haya oportunidad pa paga e contribucion di mayor. E acogida di mucha ta gratis pa nan.

Con ta sigui
Prome cu e proposicion di ley bira definitivo, ta present'e na Tweede y Eerste Kamer y na Rey pa ser firma. E ley lo drenta na vigor den fase. Ta verwacht cu den 2024 e partinan relaciona cu calidad y supervision lo drenta na vigor.
E parti cu tin di haber cu financiamento lo sigui mas despues. Banda di esey ta trahando pa sigui converti e proposicion di ley den un Medida General di Gobierno (Algemene Maatregel van Bestuur (AMvB). Akiden ta incorpora exigencianan mas specifico pa cierto partinan cu tin di haber cu calidad y supervision. Den e prome mitar di 2023 lo tene un tanda di consulta riba tur e tres islanan, cu entre otro organisacionnan di acogida di mucha, scol y mayornan.

Riba e website www.best4kids.nu (primi riba 'Regulacion Legal') tin un resumen di e proposicion di ley y un pelicula di animacion.

Fortaleza Pa Famia

E boluntad di dios, ta beneficioso pa nos

TUR esnan cu ta cana y biba den e boluntad di Dios, lo ricibi beneficio di Dios, laga esaki ta conoci pa nos yiunan y nos futuro generacion, pa asina nan no cay den tentacion y aleha for di e caminda di Dios. E beneficio di mas grandi cu un hende por ricibi di Dios ta bida eterna, y bida e interna nos ta ricibi, door di kere den Su Yiu Cristo Hesus.

Nos ta haci un yamada na pueblo en general, pa den e tempo trabahoso aki, no tarda, y no duda pa entrega bo bida na Cristo Hesus, pasobra solamente Cristo por proteha bo di maldad, restaura bo bida y curason.

Siña mi haci Bo boluntad, pasobra Abo ta mi Dios, laga Bo bon Spirito guia mi, na e tera di rectitud (Salmo 143:10).

Hende hopi biaha domina door di materialismo, orguyo,arogancia, poder, y posicion, ta lubida of no kier haci boluntad di Dios.

Noe a haci boluntad di Dios y a salba su mes y henter su famia.
Abraham a haci boluntad di Dios, y a bira amigo di Dios.
Hose a haci boluntad di Dios y a bira gobernador di Egyto.
Moises a haci boluntad di Dios y a guia e pueblo na e tera priminti.
David a arepenti y haci boluntad di Dios y a bira un baron conforme na e curason di Dios.
Salomon a haci boluntad di Dios y a ricibi mas sabiduria cu tur hende.
Daniel a haci boluntad di Dios a wordo tira den cueba di leon, pero e leonnan no por a mishi cune.
Sadrac, Mesac y Abednego a haci boluntad di Dios, a wordo tira den forno di candela, pero candela no a kima nan.

Cristo Hesus a haci boluntad di Dios, y a muri na cruz pa nos pica nan.

Saulo di Tarso a arepenti y haci boluntad di Dios y Dios a yame como apostel y haci milagro pa medio di su mannan (Hechonan 19:11-12).

Nos tur ta yama pa haci e boluntad di Dios tur dia, tur caminda na nos cas y, den gobierno, den negoshi, sin wak atras.
Pero pa nos haci boluntad di Dios y bira amigo di Dios, nos mester conoce Dios prome, nos mester entrega nos bida na Cristo Hesus, nos mester aparta for di tur tipo di pica.

Asina nos por ta liber y pica no ta goberna nos bida mas, pasobra awor nos ta persona nobo den Cristo y tur cos bieu a pasa y a wordo haci nobo.

E palabra di Dios ta siña nos cu esnan cu ta wordo guia door di e Spirito di Dios esaki nan ta yiunan di Dios (Romanonan 8:14).

P'esey ora hende ta wordo guia, pa maldad, inmoralidad, violencia, bruheria, perversidad, mentira y idolatria, ta tempo pa realisa cu no por ta e Spirito di Dios ta guia bo, y cu ta diabel ta den e asunto, (1Juan 4:2-3) y ora diabel ta den e asunto, bo mester kere den nomber di Cristo Hesus, arepenti y habri bo curason y invita Cristo Hesus bin biba den bo curason.

Y asina gosa di tur e beneficionan cu Dios tin warda pa bo bida.

Kico nos lo bisa di e cosnan aki anto? Si Dios ta pa nos ken contra nos.
Esun cu no a spaar, ni Su mesun Yiu ma a entrege'E pa nos tur, lo E no duna nos tur,tur cos tambe hunto cun'E.

E enemigo ta un gran mentiroso y e tin hopi hende su wowo tapa,
cu scuridad pa nan no mira e claridad di bida, cual ta Cristo Hesus.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Misa Birgen di Fatima ta uni na e di 5 Rosario Mundial

Dialuna dia 20 di februari proximo Parokia Birgen di Fatima ta uni na e di 5 Rosario Mundial organisa pa Mater Fatima y FRICYDIM (Famia Religioso di e Curason Inmaculada y Divina Misericordia) na memoria di e Santonan Francisco y Jacinta Marto.



Pa medio di e comunicado aki Rev.Pastoor Jozef y Rev. Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano y e pueblo di Aruba en general pa uni na e di 5 Rosario Mundial cu lo inicia cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7:00 di anochi sigui pa exposicion di Santisimo, Santo Rosario y Consagracion na Hesus pa medio di Mama Maria. Hardin di Rosa pa Mama Maria, Lazos de Amor Mariano, Comunidad Totus Tuus y Scol Amplio Nos Cosecha tambe a uni na e di 5 Rosario Mundial na Misa Birgen di Fatima. Cada persona y of grupo cu ta desea tambe por uni na e di 5 Rosario Mundial participando na e Santo Sacrificio di Misa y Santo Rosario dia 20 di februari.

Laga nos uni y resa pa e.o.
Nos muchanan, conversion di pecadonan, paz na mundo, triunfo di e Curason Inmaculada di Mama Maria, nos famia nan, Papa Francisco y haci Mama Maria feliz!

Den nomber di: Rev. Pastoor Jozef Pelc y Rev. Diacono Michael Nicolaas

Parokia di dakota:

Invitacion na e di 5 Rosario Mundial di Mater Fatima

Dialuna 20 februari proximo Parokia Birgen di Fatima Dakota ta uni na e di 5 Rosario Mundial organisa pa Mater Fatima y FRICYDIM (Famia Religioso di e Curason Inmaculada y Divina Misericordia) na memoria di e Santonan Fransisco y Jacinta Marto.

Reverendo Pastoor Jozef y Reverendo Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano, debotonan y pueblo di Aruba en general pa uni na e di 5 Rosario Mundial cu lo inicia cu un S.S. di Misa pa 7'or anochi sigui pa Exposicion di Santisimo, Santo Rosario y Consagracion na Hesua pa medio di Mama Maria.
Laga nos uni y resa pa e.o. nos muchanan, pa conversion di pecadornan, pa paz na mundo, pa Triumfo di e Curason Inmaculada di Mama Maria, pa nos famianan, pa Papa Fransisco y asina haci nos Mama Celestial felis!





Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba bèrdè. E ta pone mi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. - Psalmo 23

Cu imenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di;

Edita Eustacia Perez-Beaumont

Cariñosamente yama: " Dudu , Tanta Dita "
* 8 September 1945 – †16 Februari 2023

Na nomber di su :
Esposo: †Claudio Benito Perez

Yiunan: Geraldina Peters-Perez y Roland Peters
Gerlin Wernet-Perez y Patrick Wernet

Rumanan: †Edgar Beaumont y famia
Eusebio Beaumont y famia
†Ana Beaumont y famia
Ernulfo Beaumont y famia
Magdalena Beaumont y famia
Raymond Beaumont y famia

Nieto y Nietanan:
Wytashanika Peters y Benjamin Koeiman
Gregory Wernet
Giovanna Wernet
Gervanni Wernet

Bisanietonan: Elijah Peters
Isaiah Koeiman

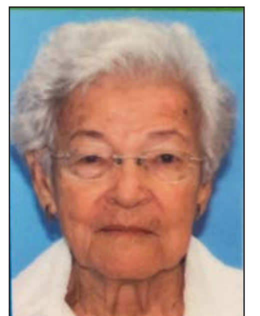
Sobrino y sobrina nan, primo y primanan den exterior, bisiñanan y conocirnan, amigo y amiganan di cas
Y demás famia: Beaumont, Perez, Wernet, Peters, Dirksz, Maduro, Stamper, Koeiman, Hassel.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia. Acto di entiero lo tuma lugar dia **21 di februari 2023** na Pray Funeral Home 9.00am pa 11.00am

Sigui pa cremacion den ceno familiar. Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, famia kier a gradici tur esnan cu sea a yama, manda mensahe of krans y cu na un manera of otro a duna nan sosten y consuelo durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos mama, abuela, bisabuela, suegra, ruman, tanta, y prima stima:



Dominica Croes-de Cuba

"Carmen"

Un danki especial na Dr. di cas Dr. J. Geerman-Tromp y Sonja, Dr. di piso B4 Dr. van Stegehuis, Nefroloog Dr. van Oosten, specialista di pulmon Dr. Becker Broeders y zusters di piso B4 di Horacio Oduber Hospital pa e bon cuido.

Su ayudantenan cu a cuid'e na cas.

Na Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium pa e tremendo servicio.

Alabes nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curazon na Savaneta riba:
Diahuebs 16 di Februari 2023 pa 7'or pm
Diasabra 18 di Februari 2023 pa 7'or pm
Dialuna 20 di Februari 2023 pa 7'or pm
Boso presencia lo ta altamente aprecia.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A fallece inesperadamente :

Angel C. Girón

Mihor conoci como: "Shorry"
*02-10-1953 - †12-02-2023

Na nomber di su:
Majornan:
†Silverio y †Juana Giron-Velasquez

Casa:
Raquel Ines Giron-Molina

Yiunan:
Lisette Giron y Elton Heyliger y famia
Angelina Giron y Billy Christina y famia

Yiu di Criansa:
Luis David Gutierrez

Rumannan:
†Selvia y Walter Escalona y famia
†Dominga Margarita Giron y Roberto Orman
Maria Giron y famia
Irena y †Maximo Werleman y famia
Jose y Mary Giron-v/d Biezem y famia
Juan y Madeline Giron-Kelkboom y famia
Pilar y Nicolaas Rasmijn-Giron

Nieto y nietanan:
Mayron Giel, Angelainy Cristina, Gileanny Cristina, Billy-Jay Cristina

Suegra: Vera Guzman

Suegro: †Eriverto Molina

Mama di su yiunan:
Lourdes Webb y famia
Jeanette Geerman-Harms y famia

Swa y cuñanan, Sobrina y sobrinonan, Comer y compernan

Mihor amigo(a)nan:
†Hector Hasham y Candy y famia
Jani Donata y famia
Ray
Mari Ortiz y famia

Ex integrante nan di La Selecta y Black Daimond

Bisiñanan (Mescos ruman)di henter Complex di F.C.C.A

Demas famia:
Giron, Molina, Webb, Heyliger, Cristina, de Cuba, Geerman, Wever, Giel, Arends, Saladin, Helder, Farro, Rijke, Meija, Ras, Quevas, Adamus, Boekhoudt, Winklaar, Dubero, Ortiz, Panneflek, Peña, Antonette, Rafael, Hernandez, Maduro, Escalona, Orman, Violenus, Werleman, v/d Biezem, Kelkboom, Rasmijn, Cambero, Velasquez, Voz, Brito, Martijn, Martha, Dirksz, Tromp, Maduro, Gomez, Lacle, Sierra, Ruiz y Rincones.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den es momentonan di gran tristesa.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral **Home Diabierna 17 di februari 2023** di 2'or pa 4'or di atardi y despues lo sali bai pa Santana Catolico na Noord.



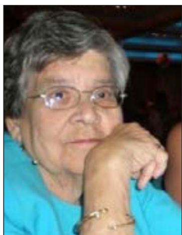

De Mens schikt, maar God beschikt

Met intens verdriet delen wij mee dat Rudolf E. Offringa, echtgenoot, vader, broer, oom schoonbroer en vriend ons heeft verlaten.

Rudolf E. Offringa

Zonsopgang: 19 maart 1956 te Den Helder
Zonsondergang: 14 februari 2023 te Aruba

Dag en tijdstip van begrafenis wordt later aangekondigd




"Señor ta mi wardador,
pues mi n' tin falta di nada."
Psalm 23:1

"Laga mi musica sigui alegra boso curason."

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sra. Candelaria Riselia Gomez-Tromp

Mihor conoci como "Candita of Cande"
*02-02-1929 - †11-02-2023

Na nomber di su:
Esposo: †Felipe B. Tromp

Yiunan: Junior y Annelien Diaz-Tromp
†Gina
Milton

Nieto(a)nan: Canilia Geerman
Anrick Tromp
Anneriza Tromp

Rumannan: †Nila Gomez-de Cuba y famia
†Magdalena Gomez-Labega y famia
†Efraim Gomez y famia
Iris Gomez-Waincier y famia
Delwin Gomez y famia
Iraida Gomez-Levine y famia
†Diego Gomez
Eric Gomez y famia
Jerry Gomez y famia

Ayudantenan: Georgina Nunez
Ermelinda del Valle

Demas famia: Tromp, Diaz, Gomez, de Cuba, Labega, Waincier, Kuiperi, Levine, de Lange, Falconi, Booi, Croes, Lacle, Jacobs, Dijkhoff, Flanegin, Geerman

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den es momentonan di gran tristesa.

Acto di entiero lo tuma lugar **diabierna 17 di februari 2023**, di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Pro Catedral San Francisco na Oranjestad, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Disculpa nos pero despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.




"Hende cu ta cana riba caminda recto ta drenta lugar di paz, trankilidad di graf".
Isaias 57:2

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Jacinto Demetrio Geerman

Mihor conoci como: "Chinto"
*22-12-1936 - †13-02-2023

Mayornan: †Poly y †Helena Geerman-Ras

Na nomber di su:
Esposa: Rita Maria Geerman-Geerman

Yiunan:
Anthony Geerman
Emilio y Angèle Geerman-Geerman

Nieto(a)nan:
Sayanne Geerman, Anthony Geerman Jr., Jarinho Geerman y Leidy Lopez, Emilio Geerman, Aleena Geerman, Emilane Geerman y Rocky Donker, Yanthon Geerman,Yeshihua Geerman

Bisanietonan:
Alyxianne Geerman, Isabella van der Biezen, Arianna van der Biezen, †Jacy Amalia Geerman, Kylen Geerman, Jayxion Geerman

Rumannan:
Bertha Geerman y famia
†Reymundo Geerman y famia
†Maria y Cirilio Werleman-Geerman y famia
Isenia y Ronny Melendez Geerman y famia
†Tomas Geerman y famia
†Rosimbo Geerman y famia
Syria y †Eleuterio Dania-Geerman y famia
Frida y Ramoncito Winterdal-Geerman y famia
†Pedro Geerman
Filomena y Stanley Maduro-Geerman y famia
Edwin y Maria Geerman-Kelly y famia
Aldrina Locadia y famia

Swa y cuñanan:
†Esteban y Miriam Geerman-Delaney y famia
Remacla Geerman y famia
†Regenita y Francisco Feliciana-Geerman y famia
†Rosa y †Juan Marin-Geerman y famia
Pedro y Luicita Geerman-Werleman y famia
†Lucia y Julio Curiel-Geerman y famia
Bernard y Mirna Geerman-Tromp y famia

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisiñanan, amigo y conocirnan y amistadnan.

Manera ruman: Magriet "Lienchi" Boekhout y famia
Amiga di cas: Sharina Mackay

Famia: Geerman, Ras, Werleman, Melendez, Dania, Maduro, Locadia, Luidens, Kock, Jacopucci, Croes, Henriquez, Everon, Arends, Delaney, Feliciana, Curiel, Marin, Boekhout, Vrolijk, Cruz, Quant, **Famia na Corsou:** Kock, Meulens, Narvaez y Zimmerman, Famia na Hulanda: Geerman, Kock, Volk, Famia na Merca: Dania

Ex-coleganan di CMB NV

Gradicimento na Dr. Aruna Singh, su assistentnan y personal di ambulance, 911

Acto de despedida ta tuma lugar **diasabra 18 di februari** 2023 di 9:00 pa 11:00 di mainta na misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sigi pa e acto di cremacion den seno di famia.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita pa 3 santo sacrificio di misa pa sosiego di alma di nos defunto stima; diadomingo 19 di februari 2023 pa 9:00 di mainta, diamars 21 di februari 2023 pa 7:00 di anochi y diasabra 25 di februari 2023 pa 7:00 di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Pa, semper nos lo stima Bo!